



VS146

6-Port 3G/HD/SD-SDI Splitter

Quick Start Guide

© Copyright 2014 ATEN® International Co., Ltd.
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

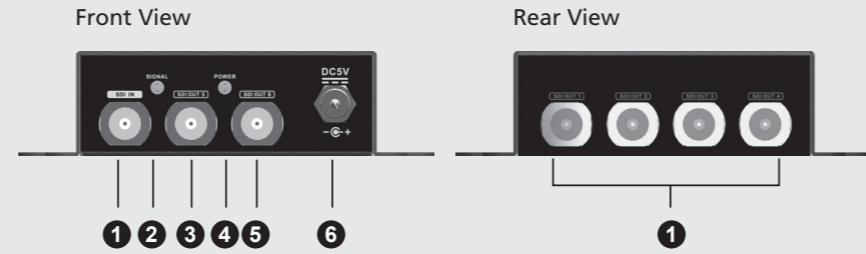
Part No. PAPE-1223-C70G Printing Date: 05/2014



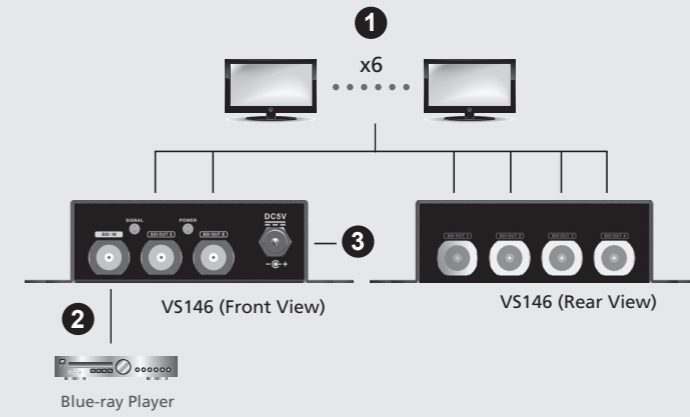
Package Contents

- 1 VS146 6-Port 3G/HD/SD-SDI Splitter
- 1 Power Adapter
- 1 User Instructions

A Hardware Review



B Hardware Installation



Important Notice

Considering environmental protection, ATEN does not provide a fully printed user manual for this product. If the information contained in the Quick Start Guide is not enough for you to configure and operate your product, please visit our website www.aten.com, and download the full user manual.

Online Registration
<http://eservice.aten.com>

Technical Phone Support
International:
 886-2-86926959

North America:
 1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom:
 44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

零件名称	有害物质含量限制要求			
	RoHS	REACH	多溴联苯	多溴二苯醚
结构零件	○	○	○	○
辅助零件	○	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求之下。
 ●: 表示符合欧盟的豁免条款, 但有害物质含量至少在该部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website <http://www.aten.com/download/?cid=dds> for the most up-to-date versions.

Hardware Review A

Front View

1. SDI Input Port
2. SDI LED Status (orange: SD; green: 3G/HD)
3. SDI Output Port
4. Power LED
5. SDI Output Port
6. Power Jack

Rear View

1. SDI Output Port

Hardware Installation B

1. Use a Coaxial cable to connect the SDI monitor or other SDI display devices to the SDI Output port on the VS146.
2. Use a Coaxial cable to connect the SDI source device to the SDI Input port on the VS146.
3. Plug the provided power adapter into an appropriate power source; plug the power adapter cable into the Power Jack on the VS146.

Presentación del hardware A

Vista frontal

1. Puerto de entrada SDI
2. Indicador LED de estado SDI (naranja: SD; verde: 3G/HD)
3. Puerto de salida SDI
4. Indicador de alimentación
5. Puerto de salida SDI
6. Entrada de alimentación

Vista posterior

1. Puerto de salida SDI

Instalar el hardware B

1. Conecte el monitor SDI u otro dispositivo de visualización SDI al puerto de salida SDI Output del VS146. Para ello, utilice un cable coaxial.
2. Conecte el dispositivo fuente de señales SDI al puerto de entrada SDI Input del VS146. Para ello, utilice un cable coaxial.
3. Conecte un extremo del adaptador de alimentación incluido a una toma eléctrica y el otro extremo a la toma Power del VS146.

Description de l'appareil A

Vue avant

1. Port d'entrée SDI
2. Voyant d'état SDI (orange: SD; vert: 3G/HD)
3. Port de sortie SDI
4. Voyant d'alimentation
5. Port de sortie SDI
6. Prise d'alimentation

Vue arrière

1. Port de sortie SDI

Installation du matériel B

1. Utilisez un câble coaxial pour relier l'écran SDI ou d'autres périphériques d'affichage SDI au port de sortie SDI du répartiteur VS146.
2. Utilisez un câble coaxial pour relier le périphérique source SDI au port d'entrée SDI du répartiteur VS146.
3. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni sur une prise de courant adaptée, et l'autre extrémité sur la prise d'alimentation du répartiteur VS146.

Hardware A

Vista anteriore

1. Porta di ingresso SDI
2. LED di stato SDI (Arancione: SD; verde: 3G/HD)
3. Porta di uscita SDI
4. LED d'alimentazione
5. Porta di uscita SDI
6. Presa d'alimentazione

Vista posteriore

1. Porta di uscita SDI

Installazione dell'hardware B

1. Utilizzare un cavo coassiale per collegare il monitor SDI o altri dispositivi di visualizzazione SDI alla porta di uscita SDI del VS146.
2. Utilizzare un cavo coassiale per collegare il dispositivo sorgente SDI alla porta di ingresso SDI del VS146.
3. Inserire la spina dell'alimentatore in dotazione in una presa di corrente, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del VS146.

Hardwareübersicht A

Vorderseitige Ansicht

1. SDI-Eingang
2. SDI-Zustandsanzeige (orange: SD; grün: 3G/HD)
3. SDI-Ausgang
4. LED-Betriebsanzeige
5. SDI-Ausgang
6. Stromeingangsbuchse

Rückseitige Ansicht

1. SDI-Ausgang

Hardware installieren B

1. Verbinden Sie den SDI-Monitor oder ein anderes SDI-Anzeigegerät mit dem SDI-Ausgang am VS146. Verwenden Sie dazu ein Koaxialkabel.
2. Verbinden Sie die SDI-Signalquelle mit dem SDI-Eingang am VS146. Verwenden Sie dazu ein Koaxialkabel.
3. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an eine stromführende Steckdose an, und verbinden Sie das Kabel des Netzteils mit der Buchse Power am VS146.

Обзор оборудования A

Вид спереди

1. Вход SDI
2. Индикатор состояния SDI (оранжевый: SD; зеленый: 3G/HD)
3. Выход SDI
4. Индикатор питания
5. Выход SDI
6. Гнездо питания

Вид сзади

1. Выход SDI

Установка оборудования B

1. Используя коаксиальный кабель, подключите монитор SDI или другое устройство отображения SDI к выходу SDI устройства VS146.
2. Используя коаксиальный кабель, подключите устройство-источник SDI к входу SDI устройства VS146.
3. Подключите идущий в комплекте адаптер питания к соответствующему источнику питания, после чего подключите кабель адаптера питания к гнезду питания устройства VS146.

<p>Короткий посібник користувача 6-портового 3G/HD/SD-SDI розгалужника VS146</p>	<p>www.aten.com</p>
--	---------------------

Огляд обладнання [ⓘ]

Вигляд спереду

- Вхід SDI
- Індикатор стану SDI (жовтогарячий: SD; зелений: 3G/HD)
- Вихід SDI
- Індикатор живлення
- Вихід SDI
- Гніздо живлення

Вигляд ззаду

- Вихід SDI

<p>Guia de início rápido do divisor 3G/HD/SD-SDI de 6 portas VS146</p>	<p>www.aten.com</p>
--	---------------------

Revisão do hardware [ⓘ]

Vista frontal

- Porta de entrada SDI
- LED de status de SDI (Laranja: SD; Verde: 3G/HD)
- Porta de saída SDI
- LED de energia
- Porta de saída SDI
- Conector de energia

Vista traseira

- Porta de saída SDI

<p>VS146 6ポート3G/HD/SD-SDI分配器 クイックスタートガイド</p>	<p>www.aten.com サポートお問合せ窓口：+81-3-5615-5811</p>
--	--

製品各部名称 [ⓘ]

フロントパネル

- SDI入力ポート
- SDI LEDステータス (オレンジ：SD; グリーン：3G/HD)
- SDI出力ポート
- 電源LED
- SDI出力ポート
- 電源ジャック

リアパネル

リアパネル

- SDI出力ポート

<p>VS146 6포트 3G/HD/SD-SDI 분배기 빠른 시작 가이드</p>	<p>www.aten.com Phone: 02-467-6789</p>
---	--

Встановлення обладнання [ⓘ]

- Використовуючи коаксіальний кабель, підключіть монітор SDI або інші пристрої відображення SDI до виходу SDI пристрою VS146.
- Використовуючи коаксіальний кабель, підключіть пристрій-джерело SDI до входу SDI пристрою VS146.
- Підключіть комплектний адаптер живлення до відповідного джерела живлення, після чого підключіть кабель адаптера живлення до гнізда живлення VS146.

<p>VS146 6端口 3G/HD/SD-SDI视频分配器快速安装卡</p>	<p>www.aten.com 电话支持:010-5255-0110</p>
---	--

Instalação de hardware [ⓘ]

- Use um cabo coaxial para conectar o monitor SDI ou outros dispositivos de visualização SDI à porta de saída SDI Output do VS146.
- Use um cabo coaxial para conectar o dispositivo fonte SDI à porta de entrada SDI Input do VS146.
- Conecte o adaptador de energia fornecido em uma fonte de energia apropriada; conecte o cabo do adaptador de energia no conector de energia do VS146.

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

<p>VS146 6포트 3G/HD/SD-SDI 분배기 빠른 시작 가이드</p>	<p>www.aten.com Phone: 02-467-6789</p>
---	--

하드웨어 리뷰 [ⓘ]

전면 뷰

- SDI 입력 포트
- SDI LED 상태 (오렌지：SD; 그린: 3G/HD)
- SDI 출력 포트
- 전원 LED
- SDI 출력 포트
- 전원잭

전면 뷰

전면 뷰

- SDI 출력 포트

<p>VS146 6端口 3G/HD/SD-SDI视频分配器快速安装卡</p>	<p>www.aten.com 电话支持:010-5255-0110</p>
---	--

硬件检视 [ⓘ]

前视图

- SDI 输入端口
- SDI LED指示灯状态 (橘色: SD; 绿色: 3G/HD)
- SDI 输出端口
- 电源LED指示灯
- SDI 输出端口
- 电源插座

前视图

前视图

背视图

- SDI输出端口

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

硬體檢視 [ⓘ]

前視圖

- SDI 輸入埠
- SDI LED指示燈狀態 (橘色: SD; 綠色: 3G/HD)
- SDI 輸出埠
- 電源LED指示
- SDI 輸出埠
- 電源插座

前視圖

前視圖

背視圖

- SDI輸出埠

하드웨어 설치 [ⓘ]

- 동축 케이블을 이용하여 SDI 모니터 또는 SDI 디스플레이 장치를 VS146의 SDI 출력 포트에 연결합니다.
- 동축 케이블을 이용하여 SDI 소스 장치를 VS146의 SDI 입력 포트에 연결합니다.
- 제공된 전원 어댑터를 알맞은 전원 소스에 연결합니다; 전원 어댑터 케이블을 VS146의 전원잭 에 연결합니다.

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

硬件安裝 [ⓘ]

- 使用一条Coaxial线材连接SDI屏幕或其他SDI显示设备至VS146的SDI输出端口。
- 使用一条Coaxial线材连接SDI来源装置至VS146的SDI输入端口
- 将包装内所附的电源变压器线材连接至VS146的电源插座。

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---

<p>VS146 6埠 3G/HD/SD-SDI視訊分配器快速安裝卡</p>	<p>www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959</p>
--	---